Comparative Literature

Department Website: http://complit.uchicago.edu

PROGRAM OF STUDY

The major in Comparative Literature leads to a BA degree and is designed to attract students who wish to pursue interdisciplinary course work focused on the study of literature, textual artifacts, and translation, written in various languages and in various parts of the world.

Some students come to the University of Chicago with a strong background in languages other than English and want to work in two or more literatures (one of which can be English). Some students have a strong interest in literary theory and wish to address poetics, study of genre or translation, and/or questions of transnational circulation and production of knowledge that go beyond the boundaries of national literature offered in other literature departments. Or, some students wish to pursue in-depth study of the interrelationship of literature, culture, and other arts and fields of knowledge, as well as issues that transcend the traditional demarcations of literary history and area studies.

Our students work with the Director of Undergraduate Studies to design a plan of course work that will suit their individual goals while taking advantage of the rich offerings of the University.

PROGRAM REQUIREMENTS

Students interested in majoring in Comparative Literature should review the following guidelines and consult with the Director of Undergraduate Studies in Comparative Literature. These guidelines are to assist students in developing a balanced and cohesive plan of study which would be most accommodating and beneficial to the student’s academic development.

The major includes seven courses in the major and supportive fields of study, selected in consultation with the Director of Undergraduate Studies; one foundational course in comparative methodology; two courses in Comparative Literature, offered by the department; and a yearlong BA Seminar that serves as a capstone to the major.

Students work with the Director of Undergraduate Studies to identify a primary field (four courses) and a secondary field (three courses) of study. A student wishing to work in two literatures might choose two literatures as the primary and secondary fields (note: only the second literature can be English). The secondary field might be another national literature or area studies (e.g., East European Studies), another discipline (e.g., mathematics, history, film, performance studies, music), or literary theory.

Study abroad offers an attractive means of fulfilling various aims of this program. More than half of the major requirements must be satisfied by courses bearing University of Chicago numbers.

SUMMARY OF REQUIREMENTS

Three language courses in a single language at the intermediate level or above 300

Four courses in a literature other than English, one of which can be in a closely related field 400

Three courses in a secondary field, which can be literature in another language (including English), another discipline (e.g., mathematics, performance studies, music), or literary theory 300

CMLT 20109 Comparative Methods in the Humanities 100

Two 20000-level courses in literary theory, methods, or special topics in Comparative Literature 200

CMLT 29801 BA Project and Workshop: Comparative Literature (See BA Project for details) 100

Total Units 1400

Foreign Language Requirement

The Comparative Literature major requires three language courses in a single language at the intermediate level or above. Students who come in with high or native proficiency in a language other than English may instead substitute three courses in a second language (other than English) at any level.

A student can provide high language proficiency in two ways:

1. A student may pass one of the Chicago Language Center’s Office of Language Assessment Academic Reading Comprehension Assessments (ARCA) in a foreign language, if available for the relevant language; for more information, visit languageassessment.uchicago.edu/arca/. Note: On occasion, faculty may need to provide language examination in the case that no ARCA test is available.

2. A student can demonstrate high proficiency on the basis of the student’s formal schooling experience in a country outside the United States at the high school (secondary) level. Students should write a brief description of their schooling and submit it, along with a transcript showing at least two years of high school study in the relevant language, to the Director of Undergraduate Studies in Comparative Literature.
Though all majors must demonstrate proficiency in a single language through at least the second-year sequence in a foreign language (or by providing proof that they enter the program with high proficiency in either of the two ways noted above), they are encouraged to continue their language study beyond the minimum required for the major. The Department of Comparative Literature works closely with the University of Chicago Language Center and helps students achieve their individual goals in language acquisition by suggesting programs of study that would best add to their language expertise and desired proficiency goals.

**BA Project**

The BA capstone project is to be completed in the student’s last year of study. The project should be approved by the Director of Undergraduate Studies and supervised by a faculty member of the student’s choice in Comparative Literature. It may be co-advised by a faculty member from another department. Students must complete their formal application to the major by spring of third year and should identify a faculty advisor at that time.

One obvious choice for a BA project is a substantial essay in comparative or interdisciplinary literary study. This option should not, however, rule out other possibilities. Alternative examples are a translation from a foreign literature with accompanying commentary, or a written project based on research done abroad in another language and culture relating to comparative interests. Students are urged to base their project on comparative concepts and to make use of the language proficiency that they will develop as they meet the program’s requirements.

**NB:** This program may accept a BA paper or project used to satisfy the same requirement in another major if certain conditions are met and with approval from both program chairs. Students should consult with the chairs by the earliest BA proposal deadline (or by the end of third year, when neither program publishes a deadline). A consent form, to be signed by both chairs, is available from the College adviser. It must be completed and returned to the College adviser by the end of Autumn Quarter of the student’s year of graduation.

**Participation in the Program**

Students should express their interest in the major as early as possible. The first step is to meet with the Director of Undergraduate Studies to consult about a program of study. Applicants must submit an application form which consists of a list of completed courses and a list of courses in which they are currently registered. Special mention should be made of language courses or other language training that affirms a student's level of language proficiency. Each proposal will be evaluated on the basis of the interest of the student and his or her achievement in the languages needed to meet the goals of the intended course of study. Students will be notified by email of their acceptance to the program. Finally, students will need to formalize their declaration through my.uchicago.edu (http://my.uchicago.edu) with the assistance of the College adviser.

**Grading**

All courses to be used in the major must be taken for a quality grade of B– or higher, except for CMLT 29801 BA Project and Workshop: Comparative Literature, which is graded on a Pass/Fail basis.

**Honors**

To be eligible for honors in Comparative Literature, students must earn an overall cumulative GPA of 3.25 or higher, and a GPA of 3.5 or higher in the major. They must also complete a BA thesis or project that is judged exceptional in intellectual and/or creative merit by the first and second readers.

**Advising**

Students must consult on an ongoing basis with the Director of Undergraduate Studies for selection and approval of course work for the major. Students need to regularly provide documentation of any course approvals for the major to their College adviser for the necessary processing. Further advice and counseling will be available from the preceptor of the BA Seminar and from the faculty member who supervises the student’s BA project.

**Comparative Literature Courses**

**CMLT 14920. Comparative Media Poetics: Horror. 100 Units.**

Cinema, videogames, and VR: all moving-image media, which have at times exerted multi-directional aesthetic influences on each other. This course will investigate the raw materials and basic forms at the disposal of artists working in and across these media, with a special focus on horror as a genre. Along with fundamental questions regarding the social, psychological, and political uses (and abuses) of horror as a genre, this course will also look at how horror works across a variety of media. In what way do the possibilities available to game developers differ from those available to filmmakers, and vice versa? How are space, time, and action presented and segmented differently across moving images (cinema), interactive moving images (games), and fully-immersive virtual environments (VR)? How do techniques ranging from psychological identification to jump scares work in each medium, and what aesthetic effects are open to one that are not open to the other? Course materials will include horror cinema, horror games (video and otherwise), VR experiences, and written horror literature.

Instructor(s): Ian Bryce Jones

Terms Offered: Autumn

Equivalent Course(s): CMST 14920, MAAD 14920
CMLT 20109. Comparative Methods in the Humanities. 100 Units.
This course introduces methods of study in Comparative Literature. We will take up interdisciplinary approaches, including translation and critical theory. Students will develop and deepen their skills in close reading and the comparative analysis of text and art forms.
Instructor(s): Anna Elena Torres Terms Offered: Winter
Prerequisite(s): Prerequisite: Completed Humanities, or Civilization Core requirement. The course is designed for the second-year students and above.
Equivalent Course(s): ENGL 29818

CMLT 20124. The Bible Throughout History: From the Dead Sea Scrolls to King James. 100 Units.
While the collection of ancient texts found in modern Bibles appears fixed and is read by many people as a source of edification or theological insight, it has not always been this way. Though absent from most Bibles, there is an entire body of literature commonly known as "rewritten bible": early translations, retellings, or entirely new stories with familiar names and faces that update, retcon, or subvert their "biblical" sources. How might we understand these ancient forms of fan fiction? The class will introduce this corpus (including some of the Dead Sea Scrolls) and its sources, production, and historical contexts. We will confront significant problems in understanding religious texts: how is it that some texts become authoritative while other very similar texts do not? Who gets to retell foundational religious narratives, and within what social or political constraints? What does it mean to relate to sacred texts as artistic prompts or imperfect points of departure? Can a biblical text be rewritten for an entirely different religious tradition? We will consider similar questions for contemporary religious practice, asking: how did rewriting the Bible get started, and has it stopped?
Instructor(s): Doren Snoek Terms Offered: Winter
Equivalent Course(s): HIST 29908, MDVL 20124, RLST 20124, JWSC 20924, FNDL 20124

CMLT 20230. Iconology East and West. 100 Units.
Iconology is the study of images across media and cultures. It is also associated with philosophical reflections on the nature of images and their relation to language-the interplay between the "icon" and the "logo". A plausible translation of this compound word into Chinese would describe it as "Words in Pictures, Pictures in Words": 诗诗诗诗诗诗诗诗. This seminar will explore the relations of word and image in poetics, semiotics, and aesthetics with a particular emphasis on how texts and pictures have been understood in the Anglo-European-American and Chinese theoretical traditions. The interplay of painting and poetry, speech and spectacle, audition and vision will be considered across a variety of media, particularly the textual and graphic arts. The aims of the course will be 1) to critique the simplistic oppositions between "East" and "West" that have bedevilled intercultural and intermedial comparative studies; 2) to identify common principles, zones of interaction and translation that make this a vital area of study. (Theory; 20th/21st)
Instructor(s): WJT Mitchell Terms Offered: Winter
Prerequisite(s): Enrollment in the course will be with the consent of instructor; it is open to students at all levels, but enrollment will be limited to 15. Students should send a one page statement of their interest to W. J. T. Mitchell (wjt@uchicago.edu)
Equivalent Course(s): ARTH 30033, ENGL 30230, ARTV 30033, ARTV 20033, CMLT 30230, ENGL 20230, ARTH 20033

CMLT 20467. The Nobel Prize in Literature. 100 Units.
The purpose of this course is to read, interpret, and consider four novels from authors who have received the Nobel Prize in literature. The novels will be approached from a comparatist point of view, from the tools of some literary analyses, and from the perspective of cultural differences. The novels were written in English, French, German, and Spanish. Any student who is able to read a novel in the original is encouraged to do so, though that is not a requirement.
Instructor(s): Françoise Meltzer
Equivalent Course(s): SIGN 20467

CMLT 20711. Jewish Graphic Narrative: Between Memory and Caricature. 100 Units.
Over the past decade, there has been an explosion of "graphic novels" aimed at adult readers concerning Jewish society, history, and religion. This course explores the history of comics through the lens of its Jewish creators and Jewish themes, and the history of Jewish culture and society through the lens of graphic storytelling. We learn to interpret this complex art form that combines words and hand-drawn images, translating temporal progression into a spatial form. Reading American, European, and Israeli narratives, our discussions will focus on autobiographical and journalistic accounts of uprooting, immigration, conflict, and loss. We will ask: how do Jewish graphic novelists grapple with the history of racist caricature? What is the relationship between graphic narrative and memory culture? Authors whose work we will study include: Art Spiegelman, Rutu Modan, Lianna Finck, Joann Sfar, Joe Sacco, R. Crumb
Instructor(s): Na’ama Rokem Terms Offered: Autumn
Equivalent Course(s): SIGN 20620, JWSC 20701, RLST 20602, NEHC 20602

CMLT 20800. Brecht and Beyond. 100 Units.
Brecht is indisputably the most influential playwright in the 20th century, but his influence on film theory and practice and on cultural theory generally is also considerable. In this course we will explore the range and variety of Brecht’s own theatre, from the Threepenny hit to the agitprop film Kühle Wampe) to classic parable plays, as well as Brecht heirs in German theatre and film (RW Fassbinder & Peter Weiss) theatre and film in Britain (Peter
Comparative Literature

Brook & John McGrath), and African theatre and film, South Africa to Senegal, influenced by Brecht, and the recent NYC adaptation of Brecht's Days of the Commune. (Drama, 1830-1940)

Instructor(s): Loren Kruger Terms Offered: Winter

Prerequisite(s): Note: This is not a basic introductory course. Students must have completed HUM Core and one or more of the following: International Cinema or equivalent and/or TAPS and/or working German. Please ask about other courses you have that may count as PQs.

Note(s): This course also includes a weekly screening session.

Equivalent Course(s): FNDL 22405, ENGL 24400, TAPS 28435, GRMN 26590, CMST 26200

CMLT 21600. Comparative Fairy Tales. 100 Units.

How do we account for the allure of fairy tales? For some, fairy tales count as sacred tales meant to enchant rather than edify. For others, they are cautionary tales, replete with obvious moral lessons. For the purposes of the course, we will assume that these critics are correct in their contention that fairy tales contain essential underlying meanings. We will conduct our own readings of fairy tales from the German Brothers Grimm, the Norwegians, Asbjørnsen and Moe and the Dane, Hans Christian Andersen, relying on our own critical skills as well as selected secondary readings.

Instructor(s): Kimberly Kenny Terms Offered: Winter

Equivalent Course(s): NORW 28500, GRMN 28500, HUMA 28400

CMLT 22001. Bringing up the Novel in Bohemia. 100 Units.

TBD

Equivalent Course(s): FNDL 22203, REES 28007

CMLT 22210. Decolonization and Culture. 100 Units.

This course introduces students to the various theories of militant or “fighting” cultures engendered by global struggles for decolonization throughout the twentieth century. Beginning with the global upswell of revolutionary movements at the end of World War I, intellectuals and artists from the colonial world began to enlist poetry, novels, art, music and other cultural forms in the struggle for decolonization. At the same time, culture was instrumentalized for larger political struggles, meanwhile, “culture” itself was increasingly understood as a distinct site of struggle: The decolonization of culture was part and parcel of the decolonization of peoples. This course traces this evolving global discourse linking culture and decolonization across the twentieth century, exploring how writers and activists from the colonial world articulated a new cultural agenda within the context of broader programs of social transformation. Throughout we will contend with key questions and dilemmas faced by culture producers in the age of decolonization: What is the role of artists in a revolution? How does culture serve as a staging-ground for larger political and ideological conflicts? What are the promises and pitfalls of treating decolonization as a metaphor? To answer these and other related questions, we will draw on case studies from the Harlem Renaissance, the Proletarian Literature movement, Haitian and Latin American Indigenist movements, Négritude, and Third Worldism.

Instructor(s): Noah Hansen Terms Offered: Spring

Equivalent Course(s): CRES 22210

CMLT 22400-22500. History of International Cinema I-II.

This sequence is required of students majoring in Cinema and Media Studies. Taking these courses in sequence is strongly recommended but not required.

CMLT 22400. History of International Cinema I: Silent Era. 100 Units.

This course provides a survey of the history of cinema from its emergence in the mid-1890s to the transition to sound in the late 1920s. We will examine the cinema as a set of aesthetic, social, technological, national, cultural, and industrial practices as they were exercised and developed during this 30-year span. Especially important for our examination will be the exchange of film techniques, practices, and cultures in an international context. We will also pursue questions related to the historiography of the cinema, and examine early attempts to theorize and account for the cinema as an artistic and social phenomenon.

Instructor(s): Allyson Field Terms Offered: Autumn

Prerequisite(s): Prior or concurrent registration in CMST 10100 is required. Course is required for students majoring or minoring in Cinema and Media Studies.

Note(s): For students majoring in Cinema and Media Studies, the entire History of International Cinema three-course sequence must be taken.

Equivalent Course(s): CMLT 32400, ARTH 28500, ENGL 29300, ARTH 38500, CMST 28500, MAPH 33600, CMST 48500, MAAD 18500, ENGL 48700

CMLT 22500. History of International Cinema II: Sound Era to 1960. 100 Units.

The center of this course is film style, from the classical scene breakdown to the introduction of deep focus, stylistic experimentation, and technical innovation (sound, wide screen, location shooting). The development of a film culture is also discussed. Texts include Thompson and Bordwell’s Film History: An Introduction; and works by Bazin, Belton, Sitney, and Godard. Screenings include films by Hitchcock, Welles, Rossellini, Bresson, Ozu, Antonioni, and Renoir.

Instructor(s): James Lasstra Terms Offered: Winter

Prerequisite(s): Prior or concurrent registration in CMST 10100 required. Required of students majoring or minoring in Cinema and Media Studies.

Note(s): CMST 28500/48500 strongly recommended
CMLT 22715. Antisocial Modernism: Troubled Subjects in 20th-Century East Asian Literature and Film and Beyond. 100 Units.

This course aims at an in-depth examination of the "dark side" of modernism through closing readings of various kinds of outsiders, misfits, and sociopaths in literature and film, with a focus on but not limited to East Asia and the 20th Century. If being "social" amounts above all to an acknowledgement of the plurality of human lives and an acquiescence to live together with others, what then does it mean to reject such a fundamental premise? In this course, we will investigate a variety of fictional characters who cannot or will not conform with the implicit conventions of communal life-criminals, lunatics, or simply people who find themselves struggling to sympathize with the feelings of others, etc. In tackling the aforementioned questions, our inquiry will be guided by a range of distinct methodological approaches such as moral philosophy, psychoanalysis, and queer theory. Readings may include works by Lu Xun, Ma-Xu Weibang, Yi Sang, Kinugasa Teinosuke, Edogawa Rampo, Akutagawa Ryūnosuke, Dazai Osamu, Mishima Yukio, Abe Kōbō, Murakami Haruki, Fyodor Dostoevsky, Herman Melville, Samuel Beckett, Gaston Leroux, Aimé Césaire, and Derek Jarman. All readings will be in English.

Instructor(s): J. Hou Terms Offered: Spring
Note(s): Not offered in 2023-24.
Equivalent Course(s): EALC 22715

CMLT 23301. Balkan Folklore. 100 Units.

Vampires, fire-breathing dragons, vengeful mountain nymphs, 7/8 and other uneven dance beats, heart-rending laments, and a living epic tradition. This course is an overview of Balkan folklore from historical, political, and anthropological perspectives. We seek to understand folk tradition as a dynamic process and consider the function of different folklore genres in the imagining and maintenance of community and the socialization of the individual. We also experience this living tradition firsthand through visits of a Chicago-based folk dance ensemble, "Balkan Dance."

Instructor(s): Angelina Ilieva Terms Offered: Spring
Equivalent Course(s): CMLT 33301, NEHC 30568, REES 39009, REES 29009, NEHC 20568, ANTH 25908, ANTH 35908

CMLT 23336. Religion, Nation, Race. 100 Units.

Religion, nation, race: as familiar as these terms and the categories they name may be, they prove strangely resistant to definition especially when, as often happens, they are entangled with one another. This seminar course oriente students in the busy field of contemporary theoretical writing on these categories and the myriad ways they mutually complicate one another. Our central texts will be two recent books addressing a pair of historically, culturally, and geographically disparate examples: Anustup Basu, Hindutva as Political Monotheism (2021), on Hindu right-wing nationalism in contemporary India, and Adi Ophir and Ishay Rosen-Zvi, Goy (2018), on the figure of the non-Jewish other in late-ancient Jewish literature. These books will be supplemented by shorter texts by philosophers, religionists, literary theorists, political scientists, and anthropologists. The major assignment for this course (in lieu of a final paper) is the collaborative production of a critical lexicon of keywords for the study of religion, nation, and race. Prerequisite: completion of a Social Sciences core sequence.

Instructor(s): Sam Catlin Terms Offered: Winter
Equivalent Course(s): JWSC 23336, CRES 23336, RLST 26336, SALC 23336, HMRT 23336

CMLT 23376. Progress to Catastrophe? History, Historical Fiction, and Modernity. 100 Units.

The language of the past is always oracular: you will only understand it as builders of the future who know the present," wrote Nietzsche in the late nineteenth century. He was reacting against what he saw as the stifling orthodoxy of established historical discourse, in particular its claims to scientific objectivity. This course explores the "language of the past" and how it is mediated by the living. What is the relationship between the representation of past events and the past itself? How do such phenomena as literary form, narrative, and plot operate in the mediation of the past? What role do imagination and affect play in historical understanding? We will investigate these questions by reading two great works of historical fiction alongside two masterpieces of historical writing, spanning the mid-nineteenth to mid-twentieth century: Charles Dickens' A Tale of Two Cities alongside Thomas Carlyle's The French Revolution; and Alejo Carpentier's The Kingdom of This World alongside CLR James' The Black Jacobins. As part of our analyses, we will study the development and demise of the narrative of history as progress, and we will consider the relationship between the emergence of this narrative and the conception of the discipline of history as an objective science.

Instructor(s): Evelyn Richardson Terms Offered: Winter
Equivalent Course(s): FNDL 23376

CMLT 23401. The Burden of History: A Nation and Its Lost Paradise. 100 Units.

What makes it possible for the imagined communities called nations to command the emotional attachments that they do? This course considers some possible answers to Benedict Anderson's question on the basis of material from the Balkans. We will examine the transformation of the scenario of paradise, loss, and redemption into a template for a national identity narrative through which South East European nations retell their Ottoman past. With the help of Žižek's theory of the subject as constituted by trauma and Kant's notion of the sublime, we will contemplate the national fixation on the trauma of loss and the dynamic between victimhood and sublimity.
CMLT 23421. Transcontinental Romanticism. 100 Units.
In 1836, at the age of 26, Margaret Fuller began teaching the great works of German Romanticism to students at Amos Alcott’s radically progressive Temple School in Boston. Fuller’s passion for the German Romantics and their propagation in America is representative of the profound importance that the “American Transcendentalists” (Emerson, Thoreau, Fuller) attributed to German literature and its potential to shape American culture and values. In this course, we will explore the elective affinities between German Romanticism and its American counterpart, tracing the ways in which the two traditions mutually illuminate each other. Each unit will pair one major German and one major American text or artwork. Themes / pairings include: gender and mythology in Novalis’ fragmentary novel Heinrich von Ofterdingen and Fuller’s fairy tales; spiritual landscapes in the paintings of Caspar David Friedrich and the Hudson River School; slavery and abolition in Hegel’s Phenomenology of Spirit and Thoreau’s “Civil Disobedience;” exemplarity and individualism in Emerson’s “Self-Reliance” and Nietzsche’s “Schopenhauer as Educator.”
Instructor(s): Simon Friedland Terms Offered: Spring
Equivalent Course(s): ENGL 23421, GRMN 23421

CMLT 23823. Melancholy: Readings in Medieval Christian Literature. 100 Units.
The idea of melancholy, a persistent affective orientation toward sadness and/or despair, is ubiquitous in Christian writings from the Middle Ages. This course considers the nature and function of melancholy and possible remedies in Christian discourses, and in so doing it provides a survey of medieval Christian literature. Readings may be drawn from authors such as Boethius, Alan of Lille, Jean de Meun, Marguerite Porete, Dante, and Christine de Pizan. Special attention will be given to the role of literary form in Christian writing, competing accounts of despair and hope, and the relationship of Christianity to non-Christian discourses. There are no language prerequisites, though reading groups may be formed if sufficient students posses relevant language skills.
Instructor(s): M. Vanderpoel Terms Offered: Winter
Equivalent Course(s): RLST 23823, MDVL 23823

CMLT 24017. Fact and Fiction: Hoaxes and Misunderstandings. 100 Units.
This course will focus on fictional texts that readers have misrecognized as factual accounts, as well as the less frequent case of factual texts misidentified as fictional. Students will study the rhetorical strategies or historical and cultural circumstances responsible for these “errors of pragmatic framing” (O. Caïra) by investigating the contexts governing the production or reception of works such as Apuleius’ The Golden Ass, Les Lettres d’une religieuse portugaise, Denis Diderot’s La Religieuse, Wolfgang Hildesheimer’s Marbot: A Biography, and Orson Welles’ adaptation of The War of the Worlds, among others.
Instructor(s): Simon Friedland Terms Offered: Spring
Equivalent Course(s): CMLT 34017, FREN 34017, FREN 24017

CMLT 24223. Parrhesia: Fearless Speech from Socrates to Greta von Thunberg. 100 Units.
The course will examine the long history of parrhesia, the Greek term for free and fearless speech, from ancient Athens to its current renaissance through the rediscovery by Michel Foucault. Focusing on the relation of truth and discourse, the course will consider not only the extraction of truth as a form of subjection to disciplinary power but also acts of telling truth to power as a practice of self-formation and exercise of freedom. Parrhesia implies a relation between the human self and the act of truth-telling that is suffused with interesting political, philosophical, and ethical possibilities, which students will be encouraged to explore. The course will begin by reviewing Foucault’s final lectures on parrhesia and “the courage of truth.” It will then examine some of the ancient Greek and Christian texts that Foucault analyzed. It will go on to consider early modern instances of parrhesia (e.g. Galileo and Descartes) and will conclude by surveying relatively recent versions (e.g. Greta von Thunberg and James Comey, JD’85), including contemporary feminist and queer practices of parrhesia. Lectures and discussions in English. No prerequisites.
Instructor(s): Christopher Wild Terms Offered: Spring
Equivalent Course(s): GRMN 34223, PARR 24223, CMLT 34223, GRMN 24223, RLVC 34223, RLST 24223

CMLT 24256. Récits et mémoire des catastrophes naturelles. 100 Units.
Ce cours propose d’interroger, dans une perspective diachronique et comparatiste, les enjeux de la mise en récit et de l’artification des « catastrophes naturelles ». On se demandera, par exemple, quelles formes de rationalisation, quels rapports à la temporalité implique le choix du récit, de l’image, du spectacle et de tel ou tel média (architecture, peinture, film, bande dessinée…). L’hypothèse de travail majeure du cours est que l’artification des catastrophes est inséparable de stratégies mémorielles et d’enjeux politiques. La réflexion se portera sur quelques mémoires (avec des extraits de Boccace, Montaigne, Samuel Pepys) et représentations fictionnelles des épidémies. La comparaison entre Le Journal de l’année de Peste de Defoe et la Peste de Camus amènera à s’interroger sur l’usage de la première personne dans les fictions de la peste.
Instructor(s): Françoise Lavocat Terms Offered: Autumn
Note(s): Taught in French.
Equivalent Course(s): FREN 24256, FREN 34256, CMLT 34256
CMLT 24405. Kieslowski's French Cinema. 100 Units.

Krzysztof Kieslowski's The Decalogue and The Double Life of Veronique catapulted the Polish director to the international scene. His subsequent French triptych Blue, White, Red turned out to be his last works that altered his image and legacy to affirm his status as an auteur and a representative of the transnational cinema. We discuss how in his virtual universe of parallel histories and repeated chances, captured with visually and auditorily dazzling artistry, the possibility of reconstituting one's identity, triggered by tragic loss and betrayal, reveals an ever-ambiguous reality. By focusing on the filmmaker's dissolution of the thing-world, often portrayed on the verge of vague abstraction of (in)audibility or (un)transparency, this course bridges his cinema with the larger concepts of postmodern subjectivity and possibility of metaphysics. The course concludes with the filmmaker's contribution to world cinema. All along, we read selections from Kieszlowski's and Piesiewicz's screen scripts, Kieszlowski's own writings and interviews, as well as from the abundant criticism of his French movies. All materials are in English.

Instructor(s): Bozenna Shallcross Terms Offered: TBD
Equivalent Course(s): CMST 34405, CMST 24405, REES 31002, FNDL 25312, REES 21002

CMLT 24419. Kafka: Acrobatics of Reading. 100 Units.

In a universe determined by power such as Kafka's - patriarchal, legal, governmental, colonial power, but also physical constraints such as gravity and entropy - everything depends on one's ability or inability to perform. Against such determination, Kafka's texts work as exercises in self-empowerment and -disempowerment, acts that constitute their power to perform through their very performance. Taking Kafka's short prose as a test case, the course investigates the relationship between two things: First, the acrobatics performed in and by the texts that not only feature a cast of tightrope walkers, hunger artists, bucket riders, and other performers, but can more generally be read as a series of kinetic experiments involving plot, description, imagery, sound, and grammar. Second, the acrobatics it takes us, the audience, to engage these texts-demanding a similar artistry of performance that includes casting highly flexible, improbable, and often risky readerly strategies in response. From the short prose, the course broadens its focus to include the longer texts and the diary, as well as excerpts from the fragments Amerika, The Trial, and The Castle. Readings and discussion in English.

Instructor(s): Florian Klinger Terms Offered: Autumn
Equivalent Course(s): GRMN 24419, FNDL 24419

CMLT 24425. Invasion Culture: Russia Through its Wars. 100 Units.

A look at contemporary culture through Russia's invasions, from the Soviet invasion of Afghanistan in 1979 to the invasion of Ukraine in 2022. Broadly, this course explores how war determines cultural life. How do the policies and tactics of war, and the art and literature of wartime, convey ideas about power and the state, traditional vs. modern values, civilizational mission vs. cultural pluralism? Beyond Russian literature and film, we consider voices from Afghanistan, the Caucasus, Chechnya, Syria, Belarus, and Ukraine, asking, How are Russia's wars fought in the domain of culture?

Instructor(s): Ania Aizman Terms Offered: Autumn
Equivalent Course(s): REES 24425, REES 34425

CMLT 24510. Kawaii (cuteness) culture in Japan and the world. 100 Units.

The Japanese word kawaii (commonly translated as "cute" or "adorable") has long been a part of Japanese culture, but, originating from schoolgirl subculture of the 1970s, today's conception of kawaii has become ubiquitous as a cultural keyword of contemporary Japanese life. We now find kawaii in clothing, food, toys, engineering, films, music, personal appearance, behavior and mannerisms, and even in government. With the popularity of Japanese entertainment, fashion and other consumer products abroad, kawaii has also become a global cultural idiom in a process Christine Yano has called "Pink Globalization". With the key figures of Hello Kitty and Rilakkuma as our guides, this course explores the many dimensions of kawaii culture, in Japan and globally, from beauty and aesthetics, affect and psychological dimensions, consumerism and marketing, gender, sexuality and queerness, to racism, orientalism and robot design.

Instructor(s): Nisha Kommtattam Terms Offered: Winter
Equivalent Course(s): ENGL 24510, GNSE 24511

CMLT 24623. The Psalms: Communication, Conversion, and Meditation. 100 Units.

The Psalms are the most cited book of the Old Testament in the New Testament. No book of the Bible received more commentary by early Christian and medieval theologians, representing the foundation of all religious knowledge. Lay people throughout the ages used it in personal prayer and meditation, drawing strength and consolation from this unique Biblical genre. Teachers employed the Psalms to teach children how to write, ensuring that they became part of the linguistic vocabulary and mental imagery of literate people. Not surprisingly, the poetic sensibility and practice of major Western writers from Augustine, Judah Halevi, and George Herbert to Emily Dickinson and Paul Celan was informed by their reading of the Psalms. Given their importance for the religious and literary culture of the Judeo-Christian world, we will begin our course by closely reading a good number of the 150 Psalms, focusing on how they model a paradoxical communication, namely the conversation between a fallible self and an almighty and distant God. We will then hone in on the role of the Psalms for the conversion and formation of the self in number of seminal Christian thinkers such as Augustine, John Cassian, Saint Benedict, Martin Luther, among others. Since the Psalms were disseminated so widely, we will pay particular attention the material and medial forms in which they were read and performed. Readings and discussions in English.

Instructor(s): Christopher Wild Terms Offered: Spring
CMLT 24655. Forgeries and Flippances: Literary "Fakes" 100 Units.
This is a course on fakes, forgeries, hoaxes, and all manner of intentional anachronisms designed to forge fake pasts, with a particular emphasis on how invented texts and artifacts might impact contemporary society and the "post-truth" world. By engaging in weekly case-studies around four central authors (Samuel Constantine Rafinesque, Pierre Louys, James Macpherson, Thomas Carlyle), students will learn to describe and categorize different kinds of such "flippances" and to articulate their political weight across time. Examples include invented poems from Ancient Greece, spurious Native American epics, forged ancient Scottish epics, and the like. Our study of the main texts will be accompanied by a look at other forgeries that have played a not so fake role in the course of history (such as the Donation of Constantine). This course is appropriate to undergraduates of all levels interested in critical theory, the study of premodern cultures in a political dimension, as well as contemporary debates about cultural appropriation.
Equivalent Course(s): ENGL 24655

CMLT 24715. On Dialogue: Introduction to a Genre. 100 Units.
The figure of Socrates is famous for engaging Athenians in dialogue, but what was so important and effective about this mode of exchange? How did Socrates’ dialogue work as a philosophical exercise? Why was the dialogue suited to mediate between gods, Socrates, and citizens? In this class, we will take a philosophical and historical approach to the genre of dialogue, analyzing key moments in the genre and related texts to trace the relationships between the mode of dialogue, the role of the divinity, the obligations of the citizen, and the formation of the subject. Starting from the dialogue of Socrates, we will read from classical antiquity into the Christian context, with attention to the creative transformations of the genre and the changing notions of subject, god, and citizen. In the final turn, we will return to two canonical texts of modern philosophy, the Dialogues by David Hume and Dialogues by Jean-Jacques Rousseau to examine how modern philosophical texts deploy the mode of dialogue, invoke the classical and Christian modes, and transform the genre again.
Instructor(s): Maureen Kelly Terms Offered: Autumn
Note(s): This course counts as a general literature course or pre-20th century literature course for CRWR students.
Equivalent Course(s): CLCV 24722, RLST 24715

CMLT 24723. Philosophical Anthropology: Origins of the Human. 100 Units.
What makes us human? What is our place in the cosmos? What common condition unites us as a species across race, gender, and ethnicity? In this course, we will explore these questions through the lens of twentieth-century German thinkers who placed the human being at the center of philosophical inquiry. Seeking an alternative to both religious and scientific accounts, the philosophers Max Scheler, Arnold Gehlen, and Helmut Plessner developed new conceptions of the human that sought to do justice to both our spiritual and our biological being. We will take an historical approach to this intellectual movement, considering how philosophers such as Herder, Kant, and Nietzsche laid the groundwork for a reevaluation of who we are. In the conviction that literature also plays a vital role in formulating a philosophical anthropology, we will also consider several poets, in particular Friedrich Hölderlin and Rainer Maria Rilke. All texts will be read in English translation.
Instructor(s): Simon Friedland Terms Offered: Spring
Equivalent Course(s): GRMN 34623, CMLT 34723, GRMN 24723

CMLT 25105. In the Beginning": Origin, Style, and Transformation in the King James Version Matrix. 100 Units.
The 400th anniversary of the King James Bible (KJV) set off a series of events and texts dedicated to the great influence of this literary classic-a vernacular English Bible from 1611. What is it about the KJV that has so obsessed readers and writers? How has it become part of and affected world literature? Are there competing ways of conceiving the biblical text in English literature? In this course, we will trace some of the KJV’s thematic and stylistic influences in global Anglophone literature; sometimes we will deal with direct allusion and rewriting, and other times we will study the possibilities of more tenuous links. In parallel to this work, we will problematize the KJV’s astounding centrality by: examining some pre-KJV literature and alternative early-modern and 20th century translations (particularly as these intersect with Jewish tradition); attending to subversive and postcolonial literary uses of the translation; and close-reading the political and ideological motivations behind certain forms of critical adulation. Texts examined may include works by authors such as George Pele, William Shakespeare, Herman Melville, William Faulkner, Toni Morrison, Cynthia Ozick, Zora Neale Hurston, Chinua Achebe and Wole Soyinka.
Instructor(s): Chloe Blackshear Terms Offered: Spring

CMLT 25677. Melville Fore and Aft: Typee and The Confidence-Man. 100 Units.
This course is dedicated to a slow reading of two of Melville's novels, roughly among his first and last works. We will explore how neither is a very traditional novel, and how they verge into the terrain of other prose genres (travel literature, utopian narrative, satirical pastiche). Students will learn to think about the novel as a flexible form organized along several conceptual axes, although we will give a special emphasis to affects and how texts produce paradigms of emotivity through which to interpret the complexities of a world on the verge of globalization, the emergence of international forms of capitalism, and the more general fraying of nerves associated with the arrival of the so-called “modern” period. This course is appropriate to undergraduates of all

Equivalent Course(s): RLVC 34623, FNDL 24625, IRHU 27022, GRMN 34623, CMLT 34623, GRMN 34623, RLST 22623
levels interested in the study of literature, especially those invested in questions of form, close reading, and the connections between history and literature.

Instructor(s): Claudio Sansone Terms Offered: Winter
Equivalent Course(s): FNDL 25677, ENGL 25677

CMLT 25999. Realism: Art or Metaphysics? 100 Units.
Besides its historical role as the first capital-letter avant-garde in painting and literature, Realism is making a return in many current artistic and, for that matter, cultural and journalistic contexts. But whether one examines its entanglement with reputed adversaries like Romanticism and Idealism, its origins in ancient and medieval metaphysics, or its strange side career as a label for amoral pragmatism in political theory and practice, the many-sidedness of realism makes pinning it down quite a challenge. Is there any common thread binding Plato and Courbet, Virginia Woolf and García Marquez, Catherine Opie and Ai Weiwei? Can there be a realism of dreams and desire, such as one might find in Freud? And is realism a revolutionary venture, or a consolidating surveillance of social types? What role do new technologies and forms of spectatorship, from oil painting to photography, the printed book to streaming media, play in its rise and evolution? Readings in art history, fiction, and philosophy will alternate with film screenings and gallery visits.

Instructor(s): Andrei Pop and Mechtild Widrich Terms Offered: Autumn. Autumn
Prerequisite(s): No Consent Required
Equivalent Course(s): ARTH 39609, KNOW 25010, SCTR 35010, SCTR 25010, KNOW 35010, ARTH 29609, CMLT 35999

CMLT 26105. Queering God. 100 Units.
Can God be an ally in queer worldmaking? Is God queer? What does queerness have to do with Judaism, Christianity, or Islam? This course introduces students to foundational concepts in queer and trans studies by focusing on queer Jewish, Christian, and Islamic theologies. We will analyze the ways that contemporary artists, activists, and scholars are using theology to reimagine gender and experiment with new relational forms. Our readings will include a variety of genres: memoir, letters, scriptural interpretation, and a novel. There will be no presumption of previous acquaintance with any of the readings or topics discussed, or indeed with any academic theology or queer theory at all.

Instructor(s): Olivia Bustion Terms Offered: Autumn
Equivalent Course(s): RLST 26105, GNSE 12124

CMLT 26113. Queer South Asia. 100 Units.
This course explores representations of queerness, same-sex love, sexualities and debates around them by introducing students to a variety of literary texts translated from South Asian languages as well as films, geographically ranging from India and Pakistan to Sri Lanka. We will also read scholarship that will help us place the production and reception of these primary sources in historical, political, cultural and religious contexts. In particular, we will examine questions of history and continuity (recurrent themes and images); form and genre (differences of representation in mythological narratives, poetry, biography, fiction, erotic/legal/medical treatises); the relationship of gender to sexuality (differences and similarities between representations of male-male and female-female relations); queerness as a site for exploring other differences, such as caste or religious difference; and questions of cross-cultural and transnational dialogue and cultural specificity.

Instructor(s): Nisha Kommattam Terms Offered: Autumn
Equivalent Course(s): SALT 26113, HMRT 26113, CRES 26115, GNSE 23145

CMLT 26212. Moses and Modernity. 100 Units.
The story of Moses is at once the most nationalist and the most multiculturalist of narratives. -Barbara Johnson

"Moses fails to enter Canaan, not because his life is too short, but because it is a human life." -Franz Kafka

The biblical figure of Moses has furnished a diverse range of interpreters-from the early Rabbis, to Black abolitionist activists in the antebellum U.S., to mid-20th century German authors challenging Nazism-with a powerful exemplar of the potential of emancipation and the meaning of national identity. At the same time, the sheer number of interpretations and retellings of the story of Moses and the Exodus of the ancient Israelites from Egypt suggests the contradictions and ambiguities which persistently haunt those political projects. In this discussion-based seminar course, we’ll reflect on both of these aspects of the Exodus story as it is told and retold in modernity. Our journey begins with the books of Exodus and Deuteronomy as well as early rabbinic and Christian exegesis before moving on to more recent representations and interpretations. These include visual artworks (Michelangelo, Chagall); music (Schoenberg, African American spiritual songs); Cecil B. DeMille’s 1923 silent blockbuster The Ten Commandments; Freud’s Moses and Monotheism and a response to Freud by Edward Said; and literary writings by Yehuda Amichai, Shulamith Hareven, Frances E. W. Harper, Zora Neale Hurston, Alain Mabanckou, Thomas Mann, and Avivah Gottlieb Zornberg.

Instructor(s): Sam Catlin Terms Offered: Autumn
Equivalent Course(s): RLST 26213, JWSC 26212, GRMN 26212, CRES 26212

CMLT 26269. Religious Authority in Comparative Perspective. 100 Units.
When somebody tells us about the nature of God or the gods, about what such beings want from us, about our experiences before this life or our destinies after it-why should we believe them? With equal and opposite force, why shouldn’t we believe them? Are the standards of acceptable belief entirely independent of what we’re told by religious authorities, or is it impossible to arrive at any such standards without presuming something we’ve been told? When confronted with diverse claims about the divine, should we try to ascertain which ones
are true, should we combine or harmonize them in some way, or should we dismiss the entire conversation as wrongheaded? In this course, we'll think through these questions with the help of influential texts drawn from the Buddhist, Hindu, Platonic, and classical Chinese traditions.

Instructor(s): Stephen C. Walker Terms Offered: Spring
Note(s): This course meets the CS Committee distribution requirement for Divinity students.
Equivalent Course(s): DVPR 36269, RLST 26269

CMLT 26311. Worlding Otherwise: Speculative Fiction, Film, Theory. 100 Units.

Worlding Otherwise: Speculative Fiction, Film, Theory This course examines literary and cinematic works of speculative fiction in a comparative context. An expansive genre that encompasses science fiction, fantasy, magic realism, horror, as well as utopian and dystopian literature, speculative fiction envisions alternate, parallel, possible, or imagined worlds. These worlds often exhibit characteristics such as: scientific and technological advancements; profound social, environmental, or political transformations; time or space travel; life on other planets; artificial intelligence; and evolved, hybrid, or new species. Speculative works frequently reimagine the past and present in order to offer radical visions of desirable or undesirable futures. We will also consider how this genre interrogates existential questions about what it means to be human, the nature of consciousness, the relationship between mind/body, thinking/being, and self/other, as well as planetary concerns confronting our species. Fictional works will be paired with theoretical readings that frame speculative and science fiction in relation to questions of gender, race, class, colonialism, bio-politics, human rights, as well as environmental and social justice. In addition to studying subgenres such as Afrofuturism—we will explore speculative fiction as a critical mode of reading that theorizes other ways of being, knowing, and imagining.
Instructor(s): Hoda El Shakry Terms Offered: Winter
Equivalent Course(s): ENGL 26312, GNSE 26311

CMLT 26232. The Werewolf in Literature. 100 Units.

Human transformation into animals (and into wolves in particular) is a recurring trope in many cultures' storytelling. Authors have used the story device to explore the nature of humans and animals, human fear and vulnerability, psychological problems and mental illness, gender and sexuality, social/racial hierarchy, marginalization, and identity, and our own capacity for violence and savagery. In this course we will examine werewolves in literature and film from several cultures (French, English, German, Finnish, Blackfoot, Japanese) in English translation, primarily from the late 20th century onward. We will focus on how the aforementioned themes are used and developed in each work and the overarching patterns of werewolf stories.
Instructor(s): David Delbar Terms Offered: Spring

CMLT 26523. Motherless Tongue: An Introduction to Transnational Writing in German. 100 Units.

This course introduces students to contemporary authors writing in German whose texts explore cross-polinations between languages and cultures. Discussions will center around topics such as: identity; cosmopolitanism; memory; cultural hybridity and alterity; hospitality; guests and hosts; storytelling; migration; what are transnational German Studies? Authors include: the Japanese writer Yoko Tawada who lives in Berlin and writes in Japanese and German; the Romanian-born author Herta Müller (Nobel Prize in 2009); the Black British author Sharon Dodua Otoo who resides in Berlin and writes in German and English; the Ukrainian-German writer Katja Petrowskaia; the Turkish-born writer Feridun Zaimoglu; and others. Course conducted in English with an LxC option for interested students.
Instructor(s): Margareta Ingrid Christian Terms Offered: Autumn
Equivalent Course(s): GRMN 36523, GRMN 26523, CMLT 36523

CMLT 26654. Money Matters. 100 Units.

Money is everywhere: in people's pockets and minds, behind their actions and beyond their dreams. And yet, what money is, how it works or organizes a society are questions that appear to elude us. For some, money is merely a tool used to carry out forms of exchange ingrained in human nature; for others, it is the most fundamental form of cultural mediation affecting from the manner we relate to each other to the way we think. This class aims to understand the functions, uses and representations of this peculiar object from a variety of perspectives. We will read short stories, ethnologies, philosophical texts, or analyze paintings and movies to try to understand money in its different milieux and as the complex institution it is. Other questions addressed in this course are the relation between money and value, the link between commoditization and ethics, or the different substances that historically have functioned as monetary tokens. Materials for this course will include a variety of sources from Marx and Smith to Marco Polo and Shakespeare among many others.
Instructor(s): Miguel Llanos de la Guardia Terms Offered: Spring

CMLT 26774. Narrating Violence in Caribbean Literature. 100 Units.

As a region colonized by various European imperial forces, the Caribbean has long been marked by histories of brutality, resistance, and revolution. What are the stakes of remembering, narrating, and/or fictionalizing these moments of violence? This course, supplemented by historical and theoretical texts, takes a close look at a selection of Caribbean literary works in order to illuminate the complex interaction between violent histories and cultural production. How do Caribbean writers represent historical epochs of terror and torture? What has been the function of violence in literary and cultural history? How do we ethically approach narratives of violence? Is it even possible? Thinking alongside these questions, students will craft close readings, argumentative stances, and personal reflections on the works read in class. These exercises will prepare students for the course's final research project. Some of the authors we'll read include Alejo Carpentier, Edwidge Danticat, Rita Indiana, and
Jamaica Kincaid, which will help broaden our understanding of literary history across the varied Caribbean region. Materials will be available in their English translation and in their original languages. Course taught in English.

Instructor(s): Gabriela Lomba Guzman

Note(s): Students seeking credit toward the Spanish major/minor must read the texts in the original language and submit their written work in Spanish.

Equivalent Course(s): CRES 26774, SPAN 26799, LACS 26774

CMLT 26789. What is Art for? 100 Units.
In October 2022, two Just Stop Oil activists were arrested after throwing tomato soup on Vincent van Gogh’s “Sunflowers” painting. Their environmentally-motivated protest raises the question: did their action degrade the famous painting, or, on the contrary, did they revitalize the artwork’s relevance in a world where “Sunflowers” has become a cliché image, adorning the walls of corporate offices and printed on mass-produced T-shirts? In other words, did the activists make “good” use of art? In this seminar, we will study and debate different positions regarding the uses and misuses of aesthetic experience, particularly art, while also taking seriously the possibility that, as Oscar Wilde wrote, “all art is quite useless.” We will consider questions such as: What constitutes good art? Should art be political? Beautiful? Useful? Can the experience of an artwork redefine our understanding of these very concepts? Does art change us, and if so, how? We will explore these themes through a variety of philosophical and literary texts, works of art, and creative assignments designed to expand and enrich our discussions. Theoretical readings include Aristotle, Longinus, Kant, Schiller, Nietzsche, Artaud, Huizinga, Arendt, Nussbaum, and others.

Instructor(s): Ido Telem Terms Offered: Spring

Equivalent Course(s): TAPS 26335

CMLT 26802. Epic Religion: From the Ramayana to Game of Thrones. 100 Units.
What can epic literature and media teach us about religion? In this introductory seminar, students explore answers to this question, focusing on the ways epics dramatize the human relationship to divinity. We read the epics through the relationships of its central characters-humans, heroes, and gods. By following the winding quests and gory battles of these narratives, students examine how epics present various forms of human-divine relationships-transactional, intimate, inspirational, and manipulative. We employ a comparative approach to the genre; our readings originate in different world regions and historical periods—from ancient India and Greece to West Africa, England, and the contemporary US. We will read these texts closely and examine how they reflect particular views of the human condition within religious worldviews. Considering the contexts of post-colonization, nationalism, and globalization, we analyze how mass media-comic books, TV series, films, and social media-shape and spread those views to new popular audiences.

Instructor(s): Andrew Kunze Terms Offered: Spring

Equivalent Course(s): SALC 26802, RLST 26802, GLST 26802

CMLT 26855. Queer Theory. 100 Units.
This course aims to offer a foundation in queer theoretical texts. In order to understand the contested definitions of the term “queer” and explore the contours of the field’s major debates, we will work to historicize queer theory’s emergence in the 1980s and 1990s amidst the AIDS crisis. Reading texts by key figures like Foucault, Sedgwick, Butler, Lorde, Bersani, Crimp, Warner, Halperin, Edelman, Alanzúía, Ferguson, and Muñoz in addition to prominent issues of journals like GLQ, differences, and Signs, we will approach these pieces as historical artifacts and place these theorists within the communities of intellectuals, activists, and artists out of which their work emerged. We will, thus, imagine queer theory as a literary practice of mournful and militant devotion, trace queer theory’s relationship to feminism and critical race theory, critique the hagiographic tendency of the academic star system, and interrogate the assumptions of queer theory’s secularity.

Instructor(s): Kris Trujillo Terms Offered: Winter

Equivalent Course(s): RLST 26885, RLVC 36855, ENGL 26855, ENGL 36855, GNSE 20130, CMLT 36855

CMLT 26912. Strangers to Ourselves: Emigre Literature and Film from Russia and Southeast Europe. 100 Units.
Being alienated from myself, as painful as that may be, provides me with that exquisite distance within which pervers pleasure begins, as well as the possibility of my imagining and thinking,” writes Julia Kristeva in “Strangers to Ourselves,” the book from which this course takes its title. The authors whose works we are going to examine often alternate between nostalgia and the exhilaration of being set free into the breathless possibilities of new lives. Leaving home does not simply mean movement in space. Separated from the sensory boundaries that defined their old selves, immigrants inhabit a warped, fragmentary, disjointed time. Immigrant writers struggle for breath-speech, language, voice, the very stuff of their craft resounds somewhere else. Join us as we explore the pain, the struggle, the failure, and the triumph of emigration and exile. Vladimir Nabokov, Joseph Brodsky, Marina Tsvetaeva, Nina Berberova, Julia Kristeva, Alexander Hemon, Dubravka Ugrešić, Norman Manea, Miroslav Penkov, Ilija Trojanow, Tea Obreht.

Instructor(s): A. Ilieva Terms Offered: Autumn

Equivalent Course(s): REES 29010, REES 39010, CMLT 36912

CMLT 27512. Dream of the Red Chamber: Forgetting About the Author. 100 Units.
The great Chinese-Manchu novel _Honglou meng_ (ca. 1750) has been assigned one major author, Cao Xueqin, whose life has been the subject of much investigation. But before 1922 little was known about Cao, and
interpreters of the novel were forced to make headway solely on the basis of textual clues. The so-called "Three Commentators" edition (Sanjia ping Shitou ji) shows these readers at their creative, polemical, and far-fetched best. We will be reading the first 80 chapters of the novel and discussing its reception in the first 130 years of its published existence (1792-1922), with special attention to hermeneutical strategies and claims of authorial purpose. Familiarity with classical Chinese required.

Instructor(s): Haun Saussy
Terms Offered: Winter
Prerequisite(s): Familiarity with classical Chinese required.
Equivalent Course(s): CMLT 37512, FNDL 27512, EALC 37512, EALC 27512, SCTH 37512

CMLT 27517. Metaphysics, Morbidity, & Modernity: Mann's The Magic Mountain. 100 Units.

Our main task in this course is to explore in detail one of the most significant novels of the twentieth century, Thomas Mann's The Magic Mountain. But this novel is also a window onto the entirety of modern European thought, and it provides, at the same time, a telling perspective of the crisis of European culture prior to and following on World War I. It is, in Thomas Mann's formulation, a time-novel: a novel about its time, but also a novel about human being in time. For anyone interested in the configuration of European intellectual life in the nineteenth and twentieth centuries, Mann's great (and challenging) novel is indispensable reading. Lectures will relate Mann's novel to its great European counterparts (e.g., Proust, Joyce, Musil), to the traditions of European thought from Voltaire to Georg Lukacs, from Schopenhauer to Heidegger, from Marx to Max Weber.

Instructor(s): David Wellbery
Terms Offered: Winter
Equivalent Course(s): SIGN 26086, GRMN 27517, FNDL 27517

CMLT 27610. Brave Old Worlds: Russian Jewish Culture. 100 Units.

This course will examine the worlds of Russian Yiddish culture, with a focus on its radical and Revolutionary forms. Materials will include folklore and ethnography, poetry and visual art, and political history of Bundist and anarchist movements. Literature and theory will include the work of Dovid Bergelson, S. An-sky, Lilya Brik, Moyshe Kulbak, Peretz Markish, Gennady Estraikh, Anna Shternshis, Yevgenyi Fiks, Nina Gourianova, and others. All texts will be in translation.

Instructor(s): Anna Elena Torres
Terms Offered: Spring
Note(s): Study Abroad

CMLT 27621. Philosophical Aesthetics: Heidegger and Adorno. 100 Units.

Two major positions in German philosophical aesthetics of the 20th century will be considered in detail: 1) the ontological-hermeneutic theory advanced by Martin Heidegger; 2) the dialectical-critical theory developed by Theodor W. Adorno. Primary readings will be Heidegger's Origin of the Work of Art and selections from Adorno's Aesthetic Theory. In addition, selected shorter pieces by the two authors will be studied, with a special emphasis on their work on lyric poetry. The seminar will also consider contributions by Georg Simmel, Walter Benjamin, Helmut Plessner, Arnold Gehlen, Georg Lukács. The course seeks to develop an understanding of the conceptual foundation of each of the two philosophical positions. Particular topics to be considered: a) the nature of artistic presentation (Darstellung); b) the nature of artistic truth; c) the historical character of art; d) the political significance of art; e) the relation of art to philosophy.

Instructor(s): David Wellbery
Terms Offered: Spring
Note(s): Undergrads must receive consent.
Equivalent Course(s): GRMN 27621, GRMN 37621, CMLT 37621, SCTH 37621, SCTH 27621

CMLT 27721. Race and Religion: Theorizing Blackness and Jewishness. 100 Units.

Founded on ideals of universalism, pluralism and secularism, France and the United States are fraught with contradictions when it comes to race and religion. Which religions are accepted? Which religions are suspect? Is it minority that defines the difference—or only particular kinds of minority, such as race? To untangle the intersections of race and religion, we will examine Blackness and Jewishness as they are represented in political polemic, fiction, memoir and philosophy from the 1960s to the present. This course introduces students to the foundational concepts for the critical study of race and religion through exploring the constructions of Black and Jewish identity. We will examine the contradictions of secular politics and culture in France and the United States, and discuss how religion, race, and intersecting categories such as gender and sexuality, can become tools of critique. Readings include works by thinkers such as Césaire, Fanon, Memmi, Levinas and Foucault, along with literary classics by Nella Larsen and Sarah Kofman, and contemporary critical essays by Judith Butler, Christina Sharpe and Talal Asad. Throughout this course, we will examine how the concepts of race and religion are key components of the political, philosophical and ethical projects of these authors. No prerequisite knowledge of critical theory, or this historical period, is expected.

Instructor(s): Kirsten Collins
Terms Offered: Winter
Equivalent Course(s): ANTH 23916, GNSE 27721, RLST 27721, FREN 27721, GLST 27721, JWSC 27721, CRES 27721

CMLT 27804. Dostoevsky’s Demons/ Бесы Достоевского. 100 Units.

In this course we will be reading closely and discussing the controversial novel by Fyodor Dostoevsky, Demons (Bеса, 1871-72) about political tension and terrorism in late nineteenth century Russia. Based on the historical incident of the "Nechaev cell," a group that killed one of their own members as an act of political provocation, the novel gives a broad picture of the socio-political landscape, ideas about human agency in society, and the sensibilities of different social groups and classes in the late nineteenth century, and offers a philosophical
CMLT 28000. Racine: Phedre/Text/Sources/Translations. 100 Units.
Instructor(s): TBD
Equivalent Course(s): FREN 23201, FNLD 29401

CMLT 28013. Love, Desire, and Sexuality in Islamic Texts and Contexts. 100 Units.
Instructor(s): Allison Kanner-Botan
Terms Offered: Spring
Note(s): This course counts as a Concepts course for GNSE majors.
Equivalent Course(s): SALC 28013, GNSE 23135, RLST 28013, MDVL 28013, NEHC 29018

CMLT 28047. It's the End of the World as We Know It: Apocalyptic Literature and Millenarian Movements. 100 Units.
Instructor(s): Marshall Cunningham
Terms Offered: Winter
Equivalent Course(s): JWSC 28447, HIST 25219, GLST 28447, RLST 28447

CMLT 28280. The Good Place and the Bad Place: Judgement, Punishment, and Living a Good Life. 100 Units.
Instructor(s): Bruce Winkelman
Terms Offered: Winter
Equivalent Course(s): RLST 28405, EALC 28405, MAAD 14805

CMLT 28280. Religion in Anime and Japanese Pop Culture. 100 Units.
Instructor(s): TBD
Terms Offered: TBD
Equivalent Course(s): FREN 23201, FNDL 29401

CMLT 28300. Meditation and Political Evil. 100 Units.
Instructor(s): Olga Solovieva
Terms Offered: TBD
Equivalent Course(s): REES 27804, FNDL 27804

CMLT 28102. Cervantes: The Exemplary Novels and Don Quixote, Part II. 100 Units.
Instructor(s): Foster Pinkney
Terms Offered: Spring
Equivalent Course(s): CMLT 38102, SPAN 24311, REMS 34311, FNLD 21808, SPAN 34311

CMLT 28000. Racine: Phedre/Text/Sources/Translations. 100 Units.
Instructor(s): TBD
Equivalent Course(s): FREN 23201, FNLD 29401

CMLT 28013. Love, Desire, and Sexuality in Islamic Texts and Contexts. 100 Units.
Instructor(s): Allison Kanner-Botan
Terms Offered: Spring
Note(s): This course counts as a Concepts course for GNSE majors.
Equivalent Course(s): SALC 28013, GNSE 23135, RLST 28013, MDVL 28013, NEHC 29018

CMLT 28047. It's the End of the World as We Know It: Apocalyptic Literature and Millenarian Movements. 100 Units.
Instructor(s): Marshall Cunningham
Terms Offered: Winter
Equivalent Course(s): JWSC 28447, HIST 25219, GLST 28447, RLST 28447
CMLT 28500. Journey to the West II. 100 Units.
TBD
Equivalent Course(s): CHIN 21306, CMLT 38500, CHIN 31306, RLIT 49200

CMLT 28506. Jesus: From Scripture to the Silver Screen. 100 Units.
Jesus holds particular significance for believers all around the world. But how is he portrayed in modern films?
How faithful are these depictions to the Bible? Do these portrayals push a certain kind of theological position?
In this course, we will examine film adaptations of Jesus, including biopics, dramas, comedies, and musicals. As
we watch everything from Martin Scorsese’s The Last Temptation of Christ (1988) to Monty Python’s Life of Brian
(1979), we will compare these modern depictions to ancient texts and theology. During the course, students will
become familiar with significant aspects of Jesus’s life both in canonical and noncanonical Gospels, as well as to
how those texts have been understood in the antiquity and today. After the class, students will be able to analyze
critically portrayals of Jesus in order to understand why certain decisions are made and address pivotal questions
about biblical interpretation, cinema and adaptation, and the ethical challenges of representing religious figures
in media. No prior familiarity with biblical studies or film criticism is required.
Instructor(s): Richard Zaleski
Terms Offered: Spring
Equivalent Course(s): RLST 28506

CMLT 28653. Dostoevsky’s Humiliated and Insulted (1861) 100 Units.
This course will be focused on the close reading of Dostoevsky’s mid-career novel Humiliated and Insulted
(Униженны и оскорбленны, 1861). This novel was one of the first publications by Dostoevsky after his
Siberian exile. We will read and discuss the novel in Russian. We will explore Dostoevsky’s philosophical,
religious, and political views, as they are manifested through his design of the plot and characters. Near-native
competence in Russian is required.
Instructor(s): Olga Solovieva
Terms Offered: Spring
Note(s): To be offered Tuesdays 6:30-9:30 p.m.
Equivalent Course(s): REES 28653, FNDL 28653

CMLT 28887. Listening to Gangsta Rap. 100 Units.
A study of gangsta rap in from its American origins to its international manifestations. The aim is to graph
gangsta rap’s aesthetic conception through a discussion of core “canonical” albums in the history of gangsta rap.
Most weeks, album-texts will be paired with essays and book chapters as a way to engage with but ultimately
critique Western White Supremacist Hetero-Normative Patriarchal Logo-centrism. To mark our engagement, we
ask about the impact of gangsta rap in how we conceptualize forms of art-making. The working thesis of
the course is that gangsta rap is, ironically, the apex of Western culture. Readings in English. I will provide digital
copies of the texts/films. All albums can be found on YouTube.
Instructor(s): Chris Clarke
Terms Offered: Spring
Equivalent Course(s): CRES 28887

CMLT 29003. Islam Beyond the Human: Spirits, Demons, Devils, and Ghosts. 100 Units.
This seminar explores the diverse spiritual and sentient lifeforms within Islamic cosmology that exist beyond the
human-from jinn, angels, and ghosts to demons and devils. We will focus on theological, scientific, philosophical,
anthropological, and historical accounts of these creatures across a variety of texts, as well as their literary and
filmic afterlives in contemporary cultural representations. In so doing, we consider the various religious, social,
and cultural inflections that shape local cosmological imaginaries. We ask how reflecting on the nonhuman world
puts the human itself in question, including such concerns as sexuality and sexual difference, the boundaries of
the body, reason and madness, as well as the limits of knowledge.
Instructor(s): Alireza Doostdar and Hoda El Shakry
Terms Offered: Autumn
Prerequisite(s): Enrollment by Consent Only (for both grads and undergrads). Students should send the
instructors a paragraph explaining their interest and prior preparation or familiarity with the themes in the
course.
Note(s): This course meets the LMCS or SCSR Committee distribution requirement for Divinity students.
Equivalent Course(s): RLST 29003, NEHC 29003, GNSE 29003, AASR 49003, ANTH 49003, ISLM 49003, CMLT
49003, ANTH 29003, NEHC 49003, GNSE 49003, KNOW 49003

CMLT 29023. Returning the Gaze: The West and the Rest. 100 Units.
Aware of being observed. And judged. Inferior... Abject... Angry... Proud... This course provides insight
into identity dynamics between the "West," as the center of economic power and self-proclaimed normative
humanity, and the "Rest," as the poor, backward, volatile periphery. We investigate the relationship between
South East European self-representations and the imagined Western gaze. Inherent in the act of looking at oneself
through the eyes of another is the privileging of that other’s standard. We will contemplate the responses to
this existential position of identifying symbolically with a normative site outside of oneself-self-consciousness,
defiance, arrogance, self-exoticization-and consider how these responses have been incorporated in the texture
of the national, gender, and social identities in the region. Orhan Pamuk, Ivo Andrić, Nikos Kazantzakis, Aleko
Konstantinov, Emir Kusturica, Milcho Manchevski.
Instructor(s): Angelina Ilieva
Terms Offered: Winter
Equivalent Course(s): NEHC 39023, HIST 33609, CMLT 39023, REES 39023, NEHC 29023, REES 29023, HIST
23609
CMLT 29024. States of Surveillance. 100 Units.
What does it feel to be watched and listened to all the time? Literary and cinematic works give us a glimpse into the experience of living under surveillance and explore the human effects of surveillance - the fraying of intimacy, fracturing sense of self, testing the limits of what it means to be human. Works from the former Soviet Union (Solzhenitsyn, Abram Tertz, Andrey Zvyagintsev), former Yugoslavia (Ivo Andrić, Danilo Kiš, Dušan Kovačević), Romania (Norman Manea, Cristian Mungiu), Bulgaria (Valeri Petrov), and Albania (Ismail Kadare).
Instructor(s): Angelina Ilieva
Terms Offered: Autumn
Equivalent Course(s): CMLT 39024, REES 39024, REES 39024

CMLT 29045. Dostoevsky and Critical Theory. 100 Units.
The tormented, obsessed, and sadistic characters of Dostoevsky’s novels posed a challenge to positivism and reason too scandalous and compelling to be ignored. The novels inspired some of the most brilliant and influential thinkers of the nineteenth and twentieth centuries in the fields of religion, philosophy, psychology and literary theory. We will read two of Dostoevsky’s philosophically challenging novels alongside works by these critics and philosophers, including Nietzsche, Sartre, Freud, Bakhtin, Kristeva, and Levinas. While exploring their ideas about faith and unbelief, madness and reason, violence and torture, society and history, we will also inquire into the relationships among literature, philosophy and biography and examine the processes of influence and adaptation.
Instructor(s): Staff
Terms Offered: Winter
Equivalent Course(s): CMLT 39045, RLST 28207, REES 29045, REES 39045

CMLT 29071. Magic Nations. 100 Units.
As part of the post-colonial turn, magic realism is a hybrid mode of narration rejects, overcomes, and offers an alternative to the colonial, Enlightenment episteme. It mobilizes the imaginations and narrative modes of pre-colonial pasts in the articulation of new, post-colonial, often national, selves. In this course, we will unpack some captivating narratives from Southeast Europe in which the visions of the pre-modern mythic worlds emerge as the magic, transcendent core of the modern nations. We will indulge in the sheer enjoyment of the brilliance of these text while focusing on the paradoxes they embody - for example, the simultaneous rejection and reliance on the realist mode, the colonial worldview, and its civilizational hierarchies and models.
Instructor(s): Angelina Ilieva
Terms Offered: Winter
Equivalent Course(s): REES 39071, REES 29071

CMLT 29300. Dostoevsky: The Idiot. 100 Units.
TBD
Equivalent Course(s): REES 30018, ENGL 48902, CMLT 39300, FNDL 27101, ENGL 28902, REES 20018

CMLT 29447. Autotheory/Autofiction. 100 Units.
A resurgence of contemporary life writing has been characterized by the terms “autotheory” and “autofiction.” These terms point to ways in which contemporary life writing complicates narrative presentations of selfhood by inflecting autobiography through generically estranged kinds of writing, theory and fiction. Narrative exposition may be further complicated by issues of non-monolingualism and gender insecurity that invite non-narrative exploration within the presentation of a life project. In this course we will examine contemporary exemplars of autotheory and autofiction in light of exemplars from earlier phases of modernity. Readings will include: Fernando Pessoa, Virginia Woolf, Jorge Luis Borges, Roland Barthes, Robert Glück, Lyn Hejinian, Clarice Lispector, Rachel Cusk, Cecilia Vicuña, Paul Freciando, Gloria Anzaldúa, and Raquel Salas-Rivera. All readings will be in English, although there will be an opportunity to discuss texts in French and Spanish in the original language.
Instructor(s): Mark Payne
Terms Offered: Autumn

CMLT 29700. Reading Course. 100 Units.
Terms Offered: Autumn, Winter, Spring
Prerequisite(s): Consent of instructor and Director of Undergraduate Studies.
Note(s): Students are required to submit the College Reading and Research Course Form. Must be taken for a quality grade. This course does not satisfy distribution requirements for students who are majoring in CMLT unless an exception is made by the Director of Undergraduate Studies.

CMLT 29801. BA Project and Workshop: Comparative Literature. 100 Units.
This workshop begins in Autumn Quarter and continues through the middle of Spring Quarter. While the BA workshop meets in all three quarters, it counts as a one-quarter course credit. Students may register for the course in any of the three quarters of their fourth year. A grade for the course is assigned in the Spring Quarter, based partly on participation in the workshop and partly on the quality of the BA paper. Attendance at each class section required.
Instructor(s): Alia Breitwieser
Terms Offered: Autumn, Spring, Winter
Note(s): Required of fourth-year students who are majoring in CMLT. Students should register for this course in the term where it best fits in their schedule.

CMLT 29887. Iterations of Oedipus: Folktale, Tragedy, Theory, Fiction. 100 Units.
Engaging themes of agency and freedom, criminality and guilt, self-knowledge and identity, reason and truth, consciousness and the unseen, the story of Oedipus is among the most reworked and reimagined in world literature. This course explores a wide range of versions of the story across a variety of artistic forms. In the first
half of the course, as well as reading both of Sophocles’ plays about Oedipus, we will explore the traces of the story as folktale and legend both before and after Sophocles. The second half of the course will be devoted to modern adaptations of the story. These will include dramatic versions from mid-twentieth-century Egypt; the Italian film director Pier Paolo Pasolini’s autobiographical Edipo Re (1967), inflected with Freudian and Marxist themes; Philip Roth’s bestselling novel The Human Stain (2000); and the contemporary Chicano playwright Luis Alfaro’s Oedipus El Rey (2017), set between a California state prison and South Central Los Angeles. Students will be introduced to theories of adaptation and reception, and will have a creative option for the final assignment.

Instructor(s): Evelyn Richardson Terms Offered: Spring
Equivalent Course(s): CLCV 25722, FNDL 29887

CMLT 29943. Diasporic Narratives and Memories. 100 Units.
Of the many emigrant communities in Chicago, Belarusians are the only group that does not yet have its own museum. Our course takes this lack as an opportunity to provide training for students to create a grassroots community-driven initiative that empirically develops a conceptual foundation for a new type of multi-ethnic museum of emigration, one informed by the experiences of community members themselves and their relationship to the artifacts that define their identities and memories. This course allows students to actively participate in a museum creation project which takes as its point of departure not a nation-state narrative, but the everyday life of a multi-ethnic community with the goal of informing research, policy, and public discourse about emigration. We center our course around the material heritage of Belarusia and its dispersal in emigration. We analyze how a diasporic museum’s main role is to collect, protect and curate the material legacy of the Belarusian community to ensure its future stability. The course participants collaborate with the Chicago Studies Program, the NGO Belarusians in Chicago, and the Chicago History Museum to study the role of artifacts in museums. The students conduct the field work about multi-ethnic Belarusian emigration to include experiences of Belarusian Jews, Belarusian Russians, Belarusian Lithuanians, Belarusian Tatars, and other groups from Belarus.

Instructor(s): Olga Solovieva and Bozena Shallcross Terms Offered: Spring
Equivalent Course(s): MAPH 39943, BPRO 29943, KNOW 29943, HIPS 26943, CHST 29943, CRES 29943, REES 29090

CMLT 29947. Autotheory/Autfiction. 100 Units.
A resurgence of contemporary life writing has been characterized by the terms “autotheory” and “autofiction.” These terms point to ways in which contemporary life writing complicates narrative presentations of selfhood by inflecting autobiography through generically estranged kinds of writing, theory and fiction. Narrative exposition may be further complicated by issues of non-monolingualism and gender insecurity that invite non-narrative exploration within the presentation of a life project. In this course we will examine contemporary exemplars of autotheory and autofiction in light of exemplars from earlier phases of modernity. Readings will include: Fernando Pessoa, Virginia Woolf, Jorge Luis Borges, Roland Barthes, Robert Glück, Lyn Heijnian, Clarice Lispector, Rachel Cusk, Cecilia Vicuña, Paul Preciado, Gloria Anzaldúa, and Raquel Salas-Rivera. All readings will be in English, although there will be an opportunity to discuss texts in French and Spanish in the original language.

Instructor(s): Mark Payne Terms Offered: Autumn
Equivalent Course(s): FNDL 29947

CMLT 29991. Affect at the Close: Climate Change, Capitalism, Creating Alternatives. 100 Units.
How does it feel to leave a world behind? Are we already trained in this experience as readers of fictions, who leave worlds behind whenever we put down a book? Can this experience of imperfectly moving on from one world to another, whether the real world or that of another fiction, teach us anything about ourselves as human beings navigating the epochal shifts of climate change and late-stage capitalism? What narrative strategies emphasize the affective and embodied dimensions of entering and exiting from their fictional worlds? We will start answering these questions by reading J. G. Ballard’s The Drowned World, Giorgio Bassani’s The Garden of the Finzi-Contini, and Anna Tsing’s The Mushroom at the End of the World. Other course texts will be determined by student interests. Secondary and theoretical material will be drawn from a range of writers including Georges Didi-Huberman, Pier Paolo Pasolini, Lauren Berlant, Eve Kosofsky Sedgwick, Mark Fisher, Kenneth Burke, Edward Said, Ursula Heise, Amitav Ghosh, and Ursula K. Le Guin. This is a theory-oriented course that does not require previous knowledge. Students will have the option of producing a creative final project instead of a paper.

Instructor(s): Claudio Sansone Terms Offered: Winter
Equivalent Course(s): ENGL 29991